

V Bruseli 9. júla 2026
(OR. en)

11697/26
ADD 1

STATIS 60
DELECT 109
COMPET 939

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	3. júla 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2026) 5011 annex
Predmet:	PRÍLOHY k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../..., ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ stanovením štandardov vykazovania informácií o udržateľnosti na dobrovoľné použitie podnikmi chránenými obmedzením pre hodnotový reťazec

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2026) 5011 annex.

Príloha: C(2026) 5011 annex



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 3. 7. 2026
C(2026) 5011 final

ANNEXES 1 to 2

PRÍLOHY

k

delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) .../...,

ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ stanovením štandardov vykazovania informácií o udržateľnosti na dobrovoľné použitie podnikmi chránenými obmedzením pre hodnotový reťazec

{SWD(2026) 500 final}

PRÍLOHA I

Obsah

Cieľ tohto štandardu a podniky, na ktoré sa vzťahuje	2
Štruktúra tohto štandardu	2
Zásady prípravy správy o udržateľnosti (základný a komplexný modul)	3
Základný modul	5
Základný modul – všeobecné informácie	5
B1 – Základ pre vypracovanie	5
B2 – Postupy, politiky a budúce iniciatívy na prechod na udržateľnejšie hospodárstvo	5
Základný modul – Environmentálne metriky	6
B3 – Energia a emisie skleníkových plynov	6
B4 – Znečisťovanie ovzdušia, vody a pôdy	6
B5 – Biodiverzita	7
B6 – Voda	7
B7 – Využívanie zdrojov, obehové hospodárstvo a nakladanie s odpadom	7
Základný modul – Sociálne metriky	7
B8 – Pracovná sila – Všeobecná charakteristika	7
B9 – Pracovná sila – Zdravie a bezpečnosť	7
B10 – Pracovná sila – Odmeňovanie, kolektívne vyjednávanie a odborná príprava	7
Základný modul – Metriky správy a riadenia	8
B11 – Odsúdenia a pokuty za korupciu a úplatkárstvo	8
Komplexný modul	8
Komplexný modul – Všeobecné informácie	8
C1 – Stratégia: Obchodný model a udržateľnosť – súvisiace iniciatívy	8
C2 – Opis postupov, politík a budúcich iniciatív na prechod na udržateľnejšie hospodárstvo	8
Komplexný modul – Environmentálne metriky	9
Zohľadnenie pri vykazovaní emisií skleníkových plynov v rámci B3 (základný modul)	9
C3 – Cieľové hodnoty znižovania emisií skleníkových plynov a transformácia súvisiaca s klímou	9
C4 – Klimatické riziká	10
Komplexný modul – Sociálne metriky	10
C5 – Ďalšie (všeobecné) charakteristiky pracovnej sily	10
C6 – Ďalšie informácie o vlastnej pracovnej sile – politiky a procesy v oblasti ľudských práv	10
C7 – Incidenty v oblasti ľudských práv	10
Komplexný modul – Metriky správy a riadenia	11
C8 – Príjmy z určitých činností	11
C9 – Pomer rodovej rozmanitosti v riadiacom orgáne	11
Dodatok A: Vymedzené pojmy	12
Dodatok B: Zoznam možných otázok udržateľnosti	19
Dodatok C: Základné informácie pre účastníkov finančného trhu, ktorí sú používateľmi informácií vytvorených na základe tohto štandardu (zosúladenie s inými nariadeniami EÚ)	21

Cieľ tohto štandardu a podniky, na ktoré sa vzťahuje

1. Cieľom tohto štandardu vykazovania informácií o udržateľnosti na dobrovoľné použitie (ďalej len „dobrovoľný štandard“) je podporiť podniky, na ktoré sa nevzťahujú požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti, pri:
 - a) poskytovaní informácií, ktoré pomôžu uspokojiť potreby v oblasti údajov zo strany podnikov, na ktoré sa vzťahujú povinné požiadavky na vykazovanie informácií podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ (smernica o účtovníctve) ¹ a ktoré požadujú informácie o udržateľnosti od podnikov v ich hodnotovom reťazci;
 - b) poskytovaní informácií, ktoré pomôžu uspokojiť potreby bánk a investorov v oblasti údajov, a tým pomôžu podnikom v ich prístupe k financovaniu;
 - c) zlepšovaní riadenia otázok udržateľnosti, ktorým čelia, t. j. environmentálnych a sociálnych výziev, ako je znečisťovanie, zdravie a bezpečnosť pracovnej sily. To podporí ich konkurencieschopný rast a zvýši ich odolnosť v krátkodobom, strednodobom a dlhodobom horizonte;
 - d) prispievaniu k udržateľnejšiemu a inkluzívnejšiemu hospodárstvu.
2. Tento štandard je dobrovoľný. Je určený pre podniky², ktorých priemerný počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje ich účtovná závierka, nepresiahol 1 000 **zamestnancov** počas predchádzajúceho účtovného roka.
3. Tento štandard pokrýva rovnaké otázky udržateľnosti ako európsky štandard vykazovania informácií o udržateľnosti (ESRS)³. Je však primeraný, a preto sa v ňom zohľadňujú kapacity a základné charakteristiky podnikov, pre ktoré je určený, vrátane mikropodnikov.
4. Pri príprave tohto štandardu sa pri vymedzovaní primeraných požiadaviek starostlivo zväžil súlad s európskym štandardom vykazovania informácií o udržateľnosti. Týmto štandardom sa na rozdiel od európskeho štandardu vykazovania informácií o udržateľnosti neukladajú právne povinnosti týkajúce sa vykazovania.
5. Podniky majú prístup k praktickým informáciám o uplatňovaní tohto dobrovoľného štandardu na webovom sídle poradnej skupiny EFRAG a vo vedomostnom centre. Tieto zdroje poskytujú usmernenia a podporu v súvislosti s týmto štandardom vykazovania informácií o udržateľnosti vrátane príslušných vzorov.

Štruktúra tohto štandardu

6. Tento štandard má dva moduly, ktoré môže podnik použiť na prípravu svojej správy o udržateľnosti:
 - a) **Základný modul:** Zverejnenia B1 a B2 a základné metriky (B3 až B11). Tento modul je cieľovým prístupom pre mikropodniky a predstavuje minimálnu požiadavku pre ostatné podniky; a
 - b) **Komplexný modul:** V tomto module sa okrem zverejnení B1 – B11 uvádzajú aj údajové body, ktoré budú pravdepodobne požadovať banky, investori a podnikoví klienti nad rámec základného modulu.

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>). Požiadavky na vykazovanie informácií o udržateľnosti boli zahrnuté do smernice 2013/34/EÚ smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2464 zo 14. decembra 2022 (smernica o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov alebo CSRD) (Ú. v. EÚ L 322, 16.12.2022, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2464/oj>) a zmenené smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2026/470 z 24. februára 2026 (súhrnná smernica I) (Ú. v. EÚ L, 2026/470, 26.2.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2026/470/oj>).

² Patria sem samostatne zárobkovo činné osoby, podniky bez právnej subjektivity a kótované mikropodniky.

³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/2772 z 31. júla 2023, ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o štandardy vykazovania informácií o udržateľnosti (Ú. v. EÚ L, 2023/2772, 22.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2772/oj), naposledy zmenené delegovaným nariadením Komisie (EÚ) xxxx/xxxx z xxx, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2023/2772, pokiaľ ide o zjednodušenie určitých štandardov vykazovania informácií o udržateľnosti (Ú. v. EÚ L, xxxx/xxxx) (revidované európske štandardy vykazovania informácií o udržateľnosti). [Úrad pre publikácie: vložte číslo, dátum odkaz na Ú. v. EÚ a číslo ELI delegovaného nariadenia C(2026) 5010].

V bode 27 nižšie sa uvádzajú dostupné možnosti prípravy správy o udržateľnosti s použitím tohto štandardu prostredníctvom prijatia jedného alebo oboch z týchto modulov.

7. Uplatnenie základného modulu je predpokladom uplatnenia komplexného modulu.
8. Tento štandard obsahuje rôzne druhy údajových bodov vrátane základných údajových bodov, ktoré podnik musí vykazovať pri uplatňovaní tohto štandardu, údajových bodov, ktoré sú potrebné len za určitých špecifikovaných okolností v súlade so zásadou „ak sa uplatňuje“ opísanou v bode 15, údajových bodov, ktoré sú dobrovoľné, a údajových bodov, ktoré sa majú zohľadňovať iba pri vykazovaní informácií špecifických pre dané odvetvie. S cieľom zabezpečiť primeranosť štandardu pre podniky rôznej veľkosti, niektoré údajové body sú pre podniky s maximálne 10 zamestnancami dobrovoľné, hoci pre ostatné podniky, ktoré tento štandard uplatňujú, ide o základné údajové body. V štandarde sa na označenie takýchto prípadov používa text v hranatých zátvorkách.
9. Dodatok A *Vymedzené pojmy* obsahuje vymedzenie pojmov používaných v tomto štandarde. V celom štandarde VSME sú pojmy vymedzené v slovníku pojmov (dodatok A) uvedené **tučnou kurzívou**, okrem prípadov, keď je vymedzený pojem použitý viac ako raz v tom istom odseku.

Zásady prípravy správy o udržateľnosti (základný a komplexný modul)

Súlad s týmto štandardom

10. V tomto štandarde sa stanovujú požiadavky, ktoré umožňujú podniku poskytovať relevantné informácie o:
 - (a) tom, ako podnik mal a pravdepodobne bude mať pozitívny alebo negatívny **vplyv** na ľudí alebo na životné prostredie v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte;
 - (b) ako environmentálne a sociálne otázky ovplyvnili alebo pravdepodobne ovplyvnia jeho finančnú situáciu, výkonnosť a peňažné toky v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte.
11. Podnik vykazuje informácie, ktoré sú relevantné, dôveryhodné, porovnateľné, zrozumiteľné a overiteľné.
12. V závislosti od typu činností, ktoré podnik vykonáva, je vhodné zahrnúť dodatočné informácie (metriky a/alebo opisné zverejnenia), ktoré nie sú zahrnuté v tomto štandarde, s cieľom zverejniť informácie o udržateľnosti týkajúce sa otázok, ktoré sú bežné v odvetví podniku (t. j. s ktorými sa zvyčajne stretávajú podniky alebo subjekty pôsobiace v určitom odvetví alebo oblasti) alebo ktoré sú špecifické pre podnik, pretože to podporuje prípravu relevantných, dôveryhodných, porovnateľných, zrozumiteľných a overiteľných informácií. To zahŕňa zohľadnenie informácií o emisiách skleníkových plynov rozsahu 3 (pozri body 49 až 52 tohto štandardu). Dodatok B obsahuje zoznam možných otázok udržateľnosti.
13. Podnik môže v prípade potreby doplniť metriky zo základného a komplexného modulu o ďalšie kvalitatívne a/alebo kvantitatívne informácie v súlade s bodom 12 vyššie.

Porovnávacie informácie

14. Z druhého roku vykazovania podnik vykazuje porovnateľné informácie za predchádzajúci rok s výnimkou metrik zverejnených po prvýkrát.

Zásada „ak sa uplatňuje“

15. Určité zverejnenia sa uplatňujú len na špecifické okolnosti⁴. Najmä v pokynoch uvedených v každom zverejnení sa špecifikujú takéto okolnosti a informácie, ktoré sa majú vykazovať len vtedy, ak ich podnik považuje za „uplatniteľné“. Ak sa jedno z týchto zverejnení vynechá, predpokladá sa, že sa neuplatňuje.

Zahrnutie dcérskych podnikov do vykazovaných údajov

16. Ak je podnik materským podnikom skupiny, odporúča sa, aby svoju správu o udržateľnosti vypracoval na konsolidovanom základe vrátane informácií od svojich dcérskych podnikov.
17. Ak materský podnik vypracoval svoju správu o udržateľnosti na konsolidovanom základe vrátane informácií od svojich dcérskych podnikov, dcérske podniky sú oslobodené od vykazovania.

Načasovanie a umiestnenie správy o udržateľnosti

⁴ Napríklad zákonná povinnosť zverejňovať konkrétne informácie alebo už dobrovoľné zverejňovanie konkrétnych informácií prostredníctvom systému environmentálneho manažérstva.

18. Ak sa správa o udržateľnosti vypracúva pre potreby veľkých podnikov alebo bánk, ktoré vyžadujú každoročnú aktualizáciu, vypracúva sa každoročne. Ak podnik vypracúva účtovnú závierku, správa o udržateľnosti sa vypracúva s odkazom na obdobie, ktoré je v súlade s obdobím vypracovania účtovnej závierky. Ak sa konkrétne údajové body oproti predchádzajúcemu roku vykazovania nezmenili, podnik môže uviesť, že nedošlo k žiadnym zmenám, a odkázať na informácie poskytnuté pre tento konkrétny údajový bod v správe za predchádzajúci rok.
19. Ak podnik vypracúva environmentálne vyhlásenie podľa nariadenia (ES) č. 1221/2009 (schéma EMAS)⁵, môže v jednej správe zverejniť informácie požadované podľa schémy EMAS a podľa tohto dobrovoľného štandardu. V tomto prípade sa zverejnenia, ktoré sú spoločné pre schému EMAS a pre dobrovoľný štandard, uvádzajú len raz.
20. Primárnou funkciou tejto správy je informovať aktuálne alebo potenciálne obchodné protistrany. Podnik sa môže rozhodnúť, že svoju správu o udržateľnosti sprístupní verejnosti. V tomto prípade môže podnik predložiť svoju správu o udržateľnosti v samostatnej časti správy o hospodárení, ak takúto správu má. V opačnom prípade môže podnik predložiť svoju správu o udržateľnosti ako samostatný dokument.
21. S cieľom zabrániť dvojitému uverejneniu tých istých informácií podnik vo svojej správe o udržateľnosti môže odkazovať na zverejnenia uverejnené v iných dokumentoch, ktoré sú prístupné v rovnakom čase a z rovnakého súboru dokumentov ako správa o udržateľnosti⁶.

Vynechanie informácií

22. Pri zverejňovaní informácií podľa tohto štandardu môže podnik vynechať tieto informácie:

- vo výnimočných prípadoch informácie, ktorých zverejnenie by vážne poškodilo obchodné postavenie podniku;
- informácie predstavujúce duševný kapitál, duševné vlastníctvo, know-how, technologické informácie alebo výsledky inovácie, ktoré sa považujú za **obchodné tajomstvo**;
- utajované skutočnosti**;
- iné informácie, ktoré majú byť chránené pred neoprávneným prístupom alebo zverejnením z dôvodu povinností stanovených v iných právnych aktoch Únie alebo vo vnútroštátnom práve s cieľom chrániť súkromie alebo bezpečnosť fyzickej osoby alebo bezpečnosť právnickej osoby.

Podnik môže vynechať informácie podľa prvého pododseku, len ak spĺňa všetky tieto podmienky:

- pre každý vynechaný údajový bod podnik zverejní skutočnosť, že využil túto výnimku [podľa písmena b) v rámci zverejnenia B1 v bode 27] a
- podnik ku každému dátumu vykazovania opätovne posúdi, či dané informácie možno stále vynechať.

Súdržnosť a prepojenie so zverejneniami v účtovnej závierke

23. Ak podnik zostavuje aj účtovnú závierku, informácie uvedené v jeho správe o udržateľnosti podľa tohto štandardu:

- musia byť v súlade s informáciami vykázanými v účtovnej závierke za to isté obdobie;
- musia byť prezentované spôsobom, ktorý uľahčuje pochopenie existujúcich prepojení s informáciami vykázanými v účtovnej závierke, napríklad pomocou vhodných krížových odkazov.

⁵Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1221/oj>).

⁶ Pri použití digitálneho vzoru (dostupného na webovej stránke poradnej skupiny EFRAG) na účely vypracovania digitálnej správy o udržateľnosti vo formáte, ktorý je strojovo čitateľný a čitateľný ľudským okom, môže podnik odkazovať na zverejnenia uverejnené v iných dokumentoch namiesto správy o udržateľnosti pomocou začlenenia odkazu. Takýto odkaz sa vykoná uvedením čísla strany príslušného zdroja a samotného zdrojového dokumentu (napr. súboru PDF alebo XHTML), ktorý je súčasťou digitálnej správy.

Základný modul

24. Podnik vykazuje informácie o svojich environmentálnych a sociálnych otázkach a otázkach **obchodného správania** (spolu „otázky udržateľnosti“) s použitím nižšie uvedených zverejnení B1 až B11.
25. Ak chce podnik poskytnúť komplexnejšie informácie po tom, ako vyplní požadované zverejnenia od B1 do B11, môže dodatočne vykazovať zverejnenia vybrané z komplexného modulu.
26. Ďalšie usmernenia k zverejneniam B1 až B11 sú k dispozícii na webovom sídle poradnej skupiny EFRAG a vo vedomostnom centre.

Základný modul – všeobecné informácie

B1 – Základ pre vypracovanie

27. Podnik zverejňuje:

- a) ktorú z nasledujúcich možností si vybral, a urobí výslovné vyhlásenie o súlade s týmto dobrovoľným štandardom s použitím vybranej možnosti:
 - i. VERZIA A: Základný modul (iba);
 - ii. VERZIA B: Základný modul a komplexný modul.

Modul sa musí dodržať v celom rozsahu. Položka zverejnenia podľa zásady „ak sa uplatňuje“ sa však vykazuje len vtedy, ak sa okolnosti uvedené vo zverejnení považujú za uplatniteľné na podnik. Preto, ak sa vynechá položka zverejnenia s označením „ak sa uplatňuje“, predpokladá sa, že táto položka sa na podnik nevzťahuje (bod 15).

- b) ak podnik vynechal zverejnenie v súlade s bodom 22 o vynechaní informácií, podnik uvedie, ktoré zverejnenia vynechal;
 - c) či bola správa o udržateľnosti vypracovaná na individuálnom základe (t. j. správa sa obmedzuje len na informácie o podniku) alebo na konsolidovanom základe (t. j. správa obsahuje informácie o podniku a jeho dcérskych podnikoch);
 - d) v prípade konsolidovanej správy o udržateľnosti zoznam dcérskych podnikov vrátane ich registrovanej adresy⁷, na ktoré sa správa vzťahuje; a
 - e) tieto informácie:
 - i. právnu formu podniku;
 - ii. kód(y) odvetvovej klasifikácie NACE;
 - iii. veľkosť súvahy (celkové aktíva v peňažných jednotkách);
 - iv. obrat (v peňažných jednotkách);
 - v. počet **zamestnancov** v počte osôb alebo v ekvivalentoch plného pracovného času;
 - vi. krajinu hlavnej činnosti a umiestnenie významných aktív; a
 - vii. geolokalizáciu vlastnených, prenajatých alebo spravovaných **lokalít**.
28. Ak podnik získal akúkoľvek certifikáciu alebo značku súvisiacu s udržateľnosťou, uvedie ich stručný opis (prípadne vrátane vydavateľov certifikácie alebo značky, dátumu a bodového hodnotenia).

B2 – Postupy, politiky a budúce iniciatívy na prechod na udržateľnejšie hospodárstvo

29. Ak podnik zaviedol osobitné **postupy**, **politiky** alebo budúce iniciatívy na prechod na udržateľnejšie hospodárstvo, uvedie to. V takýchto prípadoch podnik uvedie, či má:

⁷ Registrovaná adresa je oficiálna adresa podniku.

Štandard VSME

- a) postupy, ktoré v tejto súvislosti môžu zahŕňať napríklad úsilie o zníženie spotreby vody a elektrickej energie v podniku, zníženie emisií skleníkových plynov alebo predchádzanie znečisťovaniu a iniciatívy na zlepšenie bezpečnosti výrobkov, ako aj súčasné iniciatívy na zlepšenie pracovných podmienok a rovnakého zaobchádzania na pracovisku a partnerstvá týkajúce sa projektov udržateľnosti;
 - b) politiky týkajúce sa otázok udržateľnosti, či sú verejne dostupné, a všetky samostatné environmentálne, sociálne alebo *riadiace* politiky na riešenie otázok udržateľnosti;
 - c) všetky budúce iniciatívy alebo výhľadové plány, ktoré sa realizujú v oblasti otázok udržateľnosti, a
 - d) *cieľové hodnoty* na monitorovanie vykonávania politik.
30. Takéto **postupy, politiky** a budúce iniciatívy zahŕňajú to, čo podnik robí na zníženie svojich negatívnych **vplyvov** a na zvýšenie svojich pozitívnych vplyvov na ľudí a životné prostredie s cieľom prispieť k udržateľnejšiemu hospodárstvu. Dodatok B obsahuje zoznam možných otázok udržateľnosti, ktoré by mohli byť zahrnuté v tomto zverejnení.
31. Ak podnik vykazuje informácie aj v komplexnom module, doplní informácie poskytnuté v rámci B2 údajovými bodmi uvedenými v C2.

Základný modul – Environmentálne metriky

B3 – Energia a emisie skleníkových plynov

32. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Podnik zverejní svoju celkovú spotrebu energie v MWh. Ak podnik môže získať potrebné informácie na vypracovanie takéhoto členenia, zverejní aj členenie podľa nasledujúcej tabuľky:

	<i>Energia z obnoviteľných zdrojov</i>	Energia z neobnoviteľných zdrojov	Spolu
Elektrická energia (podľa účtov za verejné služby)			
Palivá			

33. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Podnik zverejní svoje odhadované **hrubé emisie skleníkových plynov** vyprodukovaných v období vykazovania v absolútnom vyjadrení v tonách ekvivalentu CO₂ (tCO₂eq) s ohľadom na obsah podnikového štandardu protokolu o skleníkových plynov týkajúceho sa účtovania a vykazovania (2004) vrátane:
- a) **emisií skleníkových plynov rozsahu 1** v tCO₂eq (z vlastných alebo kontrolovaných zdrojov); a
 - b) **emisií rozsahu 2 na základe miesta** v tCO₂eq (t. j. emisie z výroby nakúpenej energie, ako je elektrina, teplo, para alebo chladenie).

B4 – Znečisťovanie ovzdušia, vody a pôdy

34. Podnik zverejní emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, vody a pôdy z vlastnej prevádzky, ktoré je povinný nahlasovať príslušným orgánom podľa právnych predpisov EÚ alebo vnútroštátnych právnych predpisov, alebo ktoré dobrovoľne nahlasuje v rámci systému environmentálneho manažérstva. Ak sú tieto informácie už verejne dostupné, podnik môže alternatívne odkázať na dokument, v ktorom sú uvedené, napríklad prostredníctvom uvedenia príslušného odkazu URL alebo vloženia hypertextového odkazu. Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb

B5 – Biodiverzita

35. Ak má podnik **lokality** alebo miesta v **oblasti citlivej z hľadiska biodiverzity** (BSA) alebo v jej **blízkosti**, zverejní ich spoločne s názvom oblasti citlivej z hľadiska biodiverzity.

B6 – Voda

36. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Podnik zverejní svoj celkový **odber vody**, t. j. množstvo vody odobranej do hraníc organizácie (alebo zariadenia).
37. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Ak má podnik zavedené výrobné procesy, ktoré významne spotrebúvajú vodu (napr. procesy spojené s tepelnou energiou, ako je sušenie alebo výroba energie, výroba tovaru, poľnohospodárske zavlažovanie atď.), zverejní svoju **spotrebu vody** vypočítanú ako rozdiel medzi svojím **odberom vody** a vypúšťaním vody zo svojich výrobných procesov. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Okrem toho tieto podniky osobitne uvedú množstvo vody spotrebovanej v **lokaliťach**, ktoré sa nachádzajú na územiach s vodným stresom.

B7 – Využívanie zdrojov, obehové hospodárstvo a nakladanie s odpadom

38. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Podnik zverejní, či uplatňuje **zásady obehového hospodárstva**, a ak áno, ako tieto zásady uplatňuje.
39. Podnik zverejňuje:
- a) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] celkovú hmotnosť vzniknutého odpadu s rozčlenením na **nebezpečný odpad** a odpad, ktorý nie je nebezpečný;
 - b) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] podiel odpadu presmerovaného na **recykláciu** alebo na prípravu na opätovné použitie;
 - c) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] ak podnik pôsobí v odvetví, ktoré využíva významné toky materiálov (napríklad výroba, stavebníctvo, balenie alebo iné), ročný hmotnostný prietok príslušných použitých materiálov.

Základný modul – Sociálne metriky

B8 – Pracovná sila – Všeobecná charakteristika

40. Podnik zverejní počet **zamestnancov** v počte osôb alebo v ekvivalente plného pracovného času pre tieto metriky:
- a) typ pracovnej zmluvy (na určitý alebo neurčitý čas);
 - b) pohlavie;
 - c) krajina pracovnej zmluvy, ak podnik pôsobí vo viac ako jednej krajine.

B9 – Pracovná sila – Zdravie a bezpečnosť

41. Podnik zverejní tieto informácie o svojich **zamestnancoch**:
- a) počet a miera **preukázateľných pracovných úrazov**;
 - b) s výhradou zákonných obmedzení, súčet úmrtí v dôsledku preukázateľných pracovných úrazov a **preukázateľného zlého zdravotného stavu súvisiaceho s prácou**.

B10 – Pracovná sila – Odmeňovanie, kolektívne vyjednávanie a odborná príprava

42. Podnik zverejňuje:

- a) či **zamestnanci** dostávajú **odmenu**, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako platná minimálna **mzda** pre krajinu, o ktorej podáva správu, určená priamo vnútroštátnym zákonom o minimálnej mzde alebo prostredníctvom kolektívnej zmluvy, ktorá je výsledkom **kolektívneho vyjednávania**;
- b) ak už podnik musí podľa práva EÚ⁸ alebo iných vnútroštátnych predpisov vykazovať percentuálny rozdiel v odmeňovaní zamestnancov a zamestnankyň, zverejní ho;
- c) percentuálny podiel zamestnancov, na ktorých sa vzťahujú kolektívne zmluvy, ktoré sú výsledkom kolektívneho vyjednávania;
- d) priemerný počet hodín **odbornej prípravy** na zamestnanca ročne.

Základný modul – Metriky správy a riadenia

B11 – Odsúdenia a pokuty za korupciu a úplatkárstvo

43. V prípade odsúdení a pokút v období vykazovania podnik zverejní počet odsúdení a celkovú výšku pokút uložených za porušenie zákonov proti **korupcii** a proti **úplatkárstvu**.

Komplexný modul

44. Tento modul poskytuje zverejnenia, ktoré komplexne pokrývajú informačné potreby obchodných partnerov podniku, ako sú investori, banky a podnikoví klienti, a to navyše k tým, ktoré sú zahrnuté v základnom module. Zverejnenia v tomto module odrážajú príslušné povinnosti účastníkov finančného trhu a podnikových klientov vyplývajúce z príslušných zákonov a predpisov. Odrážajú takisto informácie, ktoré potrebujú obchodní partneri na posúdenie rizikového profilu udržateľnosti podniku, napr. ako (potenciálneho) dodávateľa alebo (potenciálneho) dlžníka.
45. Ďalšie usmernenia k zverejneniam C1 až C9 sú k dispozícii na webovom sídle poradnej skupiny EFRAG a vo vedomostnom centre.

Komplexný modul – Všeobecné informácie

C1 – Stratégia: Obchodný model a udržateľnosť – súvisiace iniciatívy

46. Podnik zverejní kľúčové prvky svojho obchodného modelu a stratégie vrátane:
- a) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] opisu významných skupín ponúkaných výrobkov a/alebo služieb;
 - b) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] opisu významných trhov, na ktorých podnik pôsobí (napríklad B2B, veľkoobchod, maloobchod, krajiny);
 - c) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] opisu hlavných obchodných vzťahov (ako sú kľúčoví dodávatelia, zákazníci, distribučné kanály); a
 - d) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] ak má stratégia kľúčové prvky, ktoré sa týkajú otázok udržateľnosti alebo ich ovplyvňujú, stručného opisu týchto kľúčových prvkov.

C2 – Opis postupov, politik a budúcich iniciatív na prechod na udržateľnejšie hospodárstvo

47. Ak podnik zaviedol osobitné **postupy**, **politiky** alebo budúce iniciatívy na prechod na udržateľnejšie hospodárstvo, ktoré už vykázal v rámci zverejnenia B2 v základnom module, stručne ich opíše. Ak sa daný postup, politika alebo budúca iniciatíva vzťahuje na dodávateľov alebo klientov, podnik túto skutočnosť

⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/970 z 10. mája 2023, ktorou sa posilňuje uplatňovanie zásady rovnakej odmeny pre mužov a ženy za rovnakú prácu alebo prácu rovnakej hodnoty prostredníctvom transparentnosti odmeňovania a mechanizmov presadzovania (Ú. v. EÚ L 132, 17.5.2023, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/970/oj>).

uvedie. Navyše, ak podnik určil **cieľové hodnoty** na monitorovanie vykonávania politík v B2, stručne ich opíše.

48. Podnik môže určiť najvyššiu úroveň v rámci podniku (t. j. osobu alebo orgán), ktorá je zodpovedná za vykonávanie týchto **postupov, politík** a budúcich iniciatív, ak to podnik určil.

Komplexný modul – Environmentálne metriky

Zohľadnenie pri vykazovaní emisií skleníkových plynov v rámci B3 (základný modul)

49. V závislosti od typu činností, ktoré podnik vykonáva, môže byť vhodné zverejniť kvantifikáciu jeho emisií skleníkových plynov rozsahu 3 (pozri bod 12 tohto štandardu), aby sa získali relevantné informácie o **vplyvoch hodnotového reťazca** podniku na zmenu klímy. Podniky, ktoré sa zaoberajú procesmi v oblasti výroby, agropotravinárstva, výstavby nehnuteľností a balenia, budú pravdepodobne mať významné kategórie rozsahu 3, ktoré možno považovať za relevantné pre vykazovanie v danom odvetví podniku.
50. Emisie rozsahu 3 sú **nepriame emisie skleníkových plynov** (iné ako emisie rozsahu 2), ktoré pochádzajú z **hodnotového reťazca** podniku. Zahŕňajú činnosti, ktoré sú v upstreamovej časti činností podniku (napr. nakúpený tovar a služby, nakúpený investičný majetok, preprava nakúpeného tovaru atď.), a činnosti, ktoré sú v downstreamovej časti činností podniku (napr. preprava a distribúcia výrobkov podniku, použitie predaných výrobkov, investície atď.).
51. Ak sa podnik rozhodne poskytnúť túto metriku, mal by sa odvolávať na 15 typov emisií skleníkových plynov rozsahu 3, ktoré sú uvedené v podnikovom štandarde protokolu o skleníkových plynoch a podrobne opísané v štandarde týkajúcom sa účtovania a vykazovania podnikového hodnotového reťazca (rozsah 3) protokolu o skleníkových plynoch. Pri vykazovaní emisií skleníkových plynov rozsahu 3 podnik zahrnie významné kategórie rozsahu 3 [podľa štandardu týkajúceho sa účtovania a vykazovania podnikového hodnotového reťazca (rozsah 3) protokolu o skleníkových plynoch] na základe vlastného posúdenia príslušných kategórií rozsahu 3. Podniky môžu nájsť ďalšie usmernenia pre konkrétne metódy výpočtu pre každú kategóriu v technickom usmernení k výpočtu emisií rozsahu 3 protokolu o skleníkových plynoch.
52. Ak podnik pri vykazovaní **emisií** rozsahu 1 a **rozsahu 2** zverejní informácie o emisiách rozsahu 3 špecifické pre daný subjekt, uvedie ich spolu s informáciami stanovenými v rámci B3 – Energia a **emisie skleníkových plynov**.

C3 – Cieľové hodnoty znižovania emisií skleníkových plynov a transformácia súvisiaca s klímou

53. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Ak si podnik stanovil **cieľové hodnoty** znižovania emisií skleníkových plynov, zverejní svoje ciele v absolútnych hodnotách pre **emisie** rozsahu 1 a **rozsahu 2**. V súlade s bodmi 49 až 52 a ak podnik stanovil ciele znižovania emisií rozsahu 3, uvedie aj cieľové hodnoty pre významné emisie rozsahu 3. Uvedie najmä:
- cieľový rok a hodnotu cieľového roka;
 - východiskový rok a hodnotu východiskového roka;
 - jednotky používané pre cieľové hodnoty;
 - podiel rozsahu 1, rozsahu 2 a, ak bol zverejnený, rozsahu 3, ktorého sa cieľová hodnota týka; a
 - zoznam hlavných **opatrení**, ktoré sa snaží vykonať na dosiahnutie svojich cieľových hodnôt.
54. Ak podnik, ktorý pôsobí v odvetviach s veľkým **vplyvom** na klímu⁹, prijal plán transformácie pre zmiernenie zmeny klímy, môže o ňom poskytnúť informácie vrátane vysvetlenia, ako prispieva k znižovaniu emisií skleníkových plynov.

⁹ Odvetvia s veľkým vplyvom na klímu sú odvetvia uvedené v oddieloch A až H a oddiele M NACE, ako sa vymedzuje v prílohe k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2023/137 z 10. októbra 2022, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 (Ú. v. EÚ L 19, 20.1.2023, s. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).

55. Ak podnik pôsobí v odvetviach s veľkým **vplyvom** na klímu a nemá zavedený plán transformácie pre zmierňovanie zmeny klímy, uvedie, či a prípadne kedy takýto plán transformácie prijme.

C4 – Klimatické riziká

56. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Ak podnik identifikoval nebezpečenstvá súvisiace s klímou a udalosti transformácie súvisiacej s klímou, ktoré pre podnik predstavujú riziká súvisiace s klímou, podnik:
- a) stručne opíše tieto nebezpečenstvá súvisiace s klímou a udalosti transformácie súvisiacej s klímou;
 - b) zverejní, ako posúdil expozíciu a citlivosť svojich aktív, činností a **hodnotového reťazca** voči týmto nebezpečenstvám a udalostiam transformácie;
 - c) zverejní **časové horizonty** všetkých identifikovaných nebezpečenstiev a udalostí transformácie súvisiacich s klímou; a
 - d) zverejní, či prijal **opatrenia** na **adaptáciu na zmenu klímy** v prípade všetkých nebezpečenstiev a udalostí transformácie súvisiacich s klímou.
57. Podnik môže zverejniť potenciálne nepriaznivé účinky klimatických rizík, ktoré môžu ovplyvniť jeho finančnú výkonnosť alebo obchodné operácie v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte, pričom uvedie, či tieto riziká hodnotí ako vysoké, stredné alebo nízke.

Komplexný modul – Sociálne metriky

C5 – Ďalšie (všeobecné) charakteristiky pracovnej sily

58. [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Podnik zverejní mieru fluktuácie **zamestnancov** za obdobie vykazovania.
59. Podnik môže zverejniť pomer žien a mužov na úrovni manažmentu za obdobie vykazovania.
60. Podnik môže zverejniť počet samostatne zárobkovo činných osôb bez zamestnancov, ktoré pracujú výlučne pre podnik, a dočasných pracovníkov poskytovaných podnikmi, ktoré sa primárne zaoberajú „sprostredkovaním práce“.

C6 – Ďalšie informácie o vlastnej pracovnej sile – politiky a procesy v oblasti ľudských práv

61. Podnik zverejní odpovede na tieto otázky:
- a) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Má podnik kódex správania alebo **politiku** v oblasti ľudských práv pre **vlastnú pracovnú silu**? (ÁNO/NIE)
 - b) Ak áno, vzťahuje sa na:
 - i. **detskú prácu** (ÁNO/NIE);
 - ii. **nútenú prácu** (ÁNO/NIE);
 - iii. **obchodovanie s ľuďmi** (ÁNO/NIE);
 - iv. **diskrimináciu** (ÁNO/NIE);
 - v. **prevenciu úrazov** (ÁNO/NIE); alebo
 - vi. iné? (ÁNO/NIE – ak áno, uveďte).
 - c) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Má podnik mechanizmus riešenia sťažností pre vlastnú pracovnú silu? (ÁNO/NIE)

C7 – Incidenty v oblasti ľudských práv

62. Podnik zverejní odpovede na tieto otázky:

- a) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Má podnik potvrdené **incidenty** v rámci **vlastnej pracovnej sily** pokiaľ ide o:
- detskú prácu** (ÁNO/NIE);
 - nútenú prácu** (ÁNO/NIE);
 - obchodovanie s ľuďmi** (ÁNO/NIE);
 - diskrimináciu** (ÁNO/NIE); alebo
 - iné? (ÁNO/NIE – ak áno, uveďte).
- b) Ak áno, podnik môže opísať **opatrenia** prijaté na riešenie uvedených incidentov.
- c) [Dobrovoľné pre podniky s maximálne 10 zamestnancami] Je podnik informovaný o akýchkoľvek potvrdených incidentoch týkajúcich sa **pracovníkov v hodnotovom reťazci, ovplyvnených spoločenstiev, spotrebiteľov a koncových používateľov**, ktoré boli zistené v období vykazovania? Ak áno, upresnite.

Komplexný modul – Metriky správy a riadenia

C8 – Príjmy z určitých činností

63. Ak podnik pôsobí v jednom alebo viacerých z týchto odvetví, zverejní súvisiace príjmy z činností:
- v odvetví zakázaných zbraní¹⁰ (protipechotné míny, kazetová munícia, chemické alebo biologické zbrane);
 - v oblasti pestovania a výroby tabaku¹¹;
 - v odvetví fosílnych palív (uhlie, ropa a plyn) vrátane rozčlenenia príjmov z uhlia, ropy a plynu¹²;
 - vo výrobe chemikálií¹³, t. j. či jeho činnosti patria do divízie 20.2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1893/2006.

C9 – Pomer rodovej rozmanitosti v riadiacom orgáne

64. Ak má podnik zriadený **riadiaci** orgán, zverejní príslušný pomer rodovej rozmanitosti.

¹⁰ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 14 v tabuľke 1 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288 zo 6. apríla 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2088, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy, spresnením podrobností obsahu a prezentácie informácií v súvislosti so zásadou „výrazne nenarušiť“, spresnením obsahu, metodík a prezentácie informácií v súvislosti s ukazovateľmi udržateľnosti a nepriaznivými vplyvmi na udržateľnosť, ako aj obsahu a prezentácie informácií v súvislosti s presadzovaním environmentálnych alebo sociálnych vlastností a udržateľnými investičnými cieľmi v predzmluvných dokumentoch, na webových sídlach a v pravidelných správach (Ú. v. EÚ L 196, 25.7.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1288/oj), a sú v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2025/1775, ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o vymedzenie pojmu zakázané zbrane (Ú. v. EÚ L, 2025/1775, 30.12.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/1775/oj).

¹¹ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818 zo 17. júla 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2016/1011 Európskeho parlamentu a Rady, pokiaľ ide o minimálne normy pre referenčné hodnoty EÚ pre investície do transformácie hospodárstva v súvislosti so zmenou klímy a referenčné hodnoty EÚ pre investície v súlade s Parížskou dohodou (Ú. v. EÚ L 406, 3.12.2020, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1818/oj), ako sa stanovuje v článku 12 ods. 1 písm. b).

¹² Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 4 v tabuľke 1 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („expozícia voči spoločnostiam pôsobiacim v odvetví fosílnych palív“).

¹³ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 9 v tabuľke 2 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („investície do spoločností vyrábajúcich chemikálie“).

Dodatok A: Vymedzené pojmy

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto štandardu.

Vymedzený pojem	Vymedzenie
Prevenencia úrazov	Prevenencia úrazov sa vzťahuje politiky a iniciatívy zamerané na prevenciu úrazov na pracovisku a na zaistenie bezpečnosti a dobrých podmienok zamestnancov. To zahŕňa nielen opatrenia na zníženie fyzických rizík, ale aj podporu bezpečného a inkluzívneho pracovného prostredia bez diskriminácie a obťažovania.
Opatrenia	Opatrenia odkazujú na i) opatrenia a akčné plány (vrátane plánov transformácie), ktoré sa vykonávajú s cieľom zabezpečiť, aby podnik splnil stanovené cieľové hodnoty, a prostredníctvom ktorých sa podnik snaží riešiť významné vplyvy, riziká a príležitosti, a ii) rozhodnutia na ich podporu finančnými, ľudskými alebo technologickými zdrojmi. Opatreniami môžu byť individuálne opatrenia, ktoré prijíma len podnik, alebo kolektívne opatrenia, t. j. spoločné úsilie skupiny zainteresovaných strán – ako sú podniky, vlády, občianska spoločnosť alebo komunity – zamerané na riešenie spoločných výziev alebo dosiahnutie spoločných cieľov, najmä ak tieto ciele nemôže účinne dosiahnuť jednotlivý aktér pracujúci samostatne.
Ovplyvnené spoločenstvo	Osoby alebo skupiny žijúce alebo pracujúce v rovnakej zemepisnej oblasti, ktorá bola alebo môže byť dotknutá činnosťami vykazujúceho podniku alebo prostredníctvom upstreamovej a downstreamovej časti jeho hodnotového reťazca. Ovplyvnené spoločenstvá môžu zahŕňať rôzne spoločenstvá od spoločenstiev, ktoré žijú v blízkosti prevádzky podniku (miestne spoločenstvá), až po spoločenstvá, ktoré žijú v určitej vzdialenosti. Ovplyvnené spoločenstvá zahŕňajú skutočne a potenciálne ovplyvnené pôvodné obyvateľstvo.
Oblasť citlivá z hľadiska biodiverzity	Oblasti citlivé z hľadiska biodiverzity sú: a) oblasti chránené právnymi alebo inými účinnými prostriedkami vrátane sústavy Natura 2000, lokalít svetového prírodného dedičstva UNESCO, ramsarských lokalít a iných chránených oblastí, napríklad vymedzených vnútroštátnymi právnymi predpismi; a b) oblasti zahrnuté do kľúčových oblastí biodiverzity (KBA), ekologicky alebo biologicky významných morských oblastí, ekosystémov uvedených v Červenej knihe IUCN alebo biotopov druhov uvedených v Červenej knihe ohrozených druhov IUCN (ktoré sú vedecky uznané vzhľadom na ich význam pre biodiverzitu).
Úplatkárstvo	Nečestné presvedčanie niekoho, aby konal vo váš prospech, poskytnutím peňažného daru alebo iného stimulu.
Detská práca	Práca, ktorá deti oberá o detstvo, potenciál a dôstojnosť a škodí ich fyzickému a duševnému vývoju. Označuje prácu, ktorá: a) je pre deti duševne, fyzicky, sociálne alebo morálne nebezpečná a škodlivá alebo b) zasahuje do ich vzdelávania tak, že ich zbavuje možnosti navštevovať školu alebo ich núti predčasne ukončiť školskú dochádzku; alebo c) núti ich k tomu, aby sa pokúšali sklbiť školskú dochádzku s nadmerne dlhou a fyzicky náročnou prácou. Dieťa je definované ako osoba vo veku do 18 rokov. To, či sa konkrétne formy „práce“ môžu alebo nemôžu označovať ako „detská práca“, závisí od veku dieťaťa, druhu vykonávanej práce a počtu odpracovaných hodín, ako

Vymedzený pojem	Vymedzenie
	aj podmienok, za ktorých sa práca vykonáva. Odpoveď na túto otázku sa líši v jednotlivých krajinách, ako aj v jednotlivých sektoroch jednotlivých krajín. Minimálny vek na prácu by nemal byť nižší ako minimálny vek na ukončenie povinnej školskej dochádzky a v žiadnom prípade by nemal byť nižší ako 15 rokov podľa dohovoru Medzinárodnej organizácie práce (ďalej len „MOP“) č. 138 o minimálnom veku. Výnimkou môžu byť niektoré krajiny, ktorých hospodárstvo a vzdelávacie zariadenia nie sú dostatočne rozvinuté, vzhľadom na čo sa uplatňuje minimálna veková hranica 14 rokov. Tieto krajiny, ktoré predstavujú výnimku, špecifikuje MOP v reakcii na osobitnú žiadosť príslušnej krajiny a po porade s organizáciami zastupujúcimi zamestnávateľov a pracovníkov. Vnútroštátne právne predpisy môžu povoľovať zamestnávanie osôb vo veku od 13 do 15 rokov v ľahkých formách práce za predpokladu, že daná forma práce pravdepodobne nebude škodlivá pre ich zdravie alebo vývoj a nebude mať vplyv na ich školskú dochádzku alebo účasť na programoch odbornej prípravy. Minimálny vek na prijatie do práce, ktorá svojou povahou alebo okolnosťami, za ktorých sa vykonáva, môže ohroziť zdravie, bezpečnosť alebo morálku mladých ľudí, nesmie byť nižší ako 18 rokov.
Zásady obehového hospodárstva	Zásady obehového hospodárstva sú tieto: a) odstrániť odpad a znečisťovanie navrhovaním výrobkov a materiálov, ktoré sa po použití môžu vrátiť späť do hospodárstva; b) uvádzať do obehu výrobky a materiály (s ich najvyššou hodnotou) ich údržbou, opätovným použitím a renováciou a c) regenerovať prírodu zameraním sa na zlepšovanie prírodného prostredia a obnovu kľúčových ekologických funkcií.
Utajované skutočnosti	V zmysle vymedzenia v článku 2 bodu 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418¹⁴ utajovaná skutočnosť je informácia alebo materiál v akejkoľvek forme, ktorého neoprávnené zverejnenie by mohlo spôsobiť rôzne stupne poškodenia záujmov Únie alebo jedného alebo viacerých členských štátov a ktorý je označený stupňom utajenia EÚ alebo zodpovedajúcim označením stupňa utajenia, ako sú stanovené v Dohode medzi vládami členských štátov Európskej únie, ktoré sa zišli na zasadnutí Rady, o ochrane utajovaných skutočností, ktoré sa vymieňajú v záujme Európskej únie.
Adaptácia na zmenu klímy	Proces prispôsobovania sa aktuálnej a očakávanej zmene klímy a jej vplyvom.
Zmierňovanie zmeny klímy	Proces znižovania emisií skleníkových plynov a udržania zvýšenia priemernej globálnej teploty na 1,5 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami, v súlade s Parížskou dohodou.
Kolektívne vyjednávanie	Všetky rokovania, ktoré prebiehajú medzi zamestnávateľom, skupinou zamestnávateľov alebo jednou či viacerými organizáciami zamestnávateľov na jednej strane a jedným alebo viacerými odborovými zväzmi alebo, v prípade, že neexistujú, zástupcami pracovníkov, ktorí boli pracovníkmi riadne zvolení a poverení v súlade s vnútroštátnymi zákonmi a inými právnymi predpismi, na strane druhej, týkajúce sa: i) určovania pracovných podmienok a podmienok zamestnávania; alebo ii) regulovania vzťahov medzi zamestnávateľmi

¹⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2418 z 18. októbra 2023 o zriadení nástroja na posilnenie európskeho obranného priemyslu prostredníctvom spoločného obstarávania (EDIRPA) (Ú. v. EÚ L, 2023/2418, 26.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2418/oj>).

Vymedzený pojem	Vymedzenie
	a pracovníkmi; a/alebo iii) regulovania vzťahov medzi zamestnávateľmi alebo ich organizáciami a organizáciou či organizáciami pracovníkov.
Spotrebitelia	Jednotlivci, ktorí získavajú, spotrebúvajú alebo používajú tovar a služby na osobné použitie, a to buď pre seba, alebo pre iné osoby, a nie na účely ďalšieho predaja ani na komerčné, obchodné, podnikateľské, remeselné či profesionálne účely.
Korupcia	Zneužívanie zverenej právomoci na osobný prospech, ktoré môžu iniciovať jednotlivci alebo organizácie. Zahŕňa praktiky, ako sú úplatky za rýchle vybavenie, podvod, vydieranie, kolúzia či pranie špinavých peňazí. Patrí sem aj ponuka akéhokoľvek daru, pôžičky, poplatku, odmeny alebo inej výhody určitej osobe alebo ich prijatie od nej ako stimul na vykonanie skutku, ktorý je nečestný, nezákonný alebo narušuje dôveru vo výkon podnikateľskej činnosti podniku. Môže ísť o peňažné alebo vecné dary, ako je bezplatný tovar, dary a dovolenky či špeciálne osobné služby poskytované na účely neoprávnenej výhody, alebo ktoré môžu viesť k morálnemu tlaku na prijatie takejto výhody.
Diskriminácia	K diskriminácii môže dochádzať priamo alebo nepriamo. K priamej diskriminácii dochádza vtedy, keď sa s jednotlivcom zaobchádza menej priaznivo v porovnaní s tým, ako sa zaobchádza alebo ako by sa zaobchádzalo s inými osobami, ktoré sa nachádzajú v podobnej situácii, pričom dôvodom je osobitná charakteristika, ktorou sa daná osoba vyznačuje a ktorá je „chráneným dôvodom“. K nepriamej diskriminácii dochádza vtedy, keď zdanlivo neutrálne pravidlo znevýhodňuje osobu alebo skupinu s rovnakými charakteristikami. To, že skupina je oproti porovnávacej skupine určitým rozhodnutím znevýhodnená, sa musí preukázať.
Zamestnanec	Osoba, ktorá je v pracovnoprávnom vzťahu s podnikom podľa vnútroštátneho práva alebo praxe.
Koncoví používatelia	Osoby, ktoré v konečnom dôsledku používajú alebo majú v konečnom dôsledku používať určitý výrobok alebo službu.
Nútená práca	Každá práca alebo služba, ktorá sa od určitej osoby vymáha pod hrozbou trestu a na ktorú sa daná osoba sama neponúkla dobrovoľne. Tento pojem zahŕňa všetky situácie, v ktorých sú osoby akýmkoľvek spôsobom nútené vykonávať prácu, pričom zahŕňa tradičné praktiky podobné otroctvu, ako aj moderné formy nátlaku, pri ktorých dochádza k pracovnému vykorisťovaniu, medzi ktoré môže patriť obchodovanie s ľuďmi a moderné formy otroctva.
Správa a riadenie	Správa a riadenie je systém pravidiel, postupov a procesov, prostredníctvom ktorých sa podnik riadi a kontroluje.
Skleníkové plyny (GHG)	Plyny uvedené v časti 2 prílohy V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 ¹⁵ . Patria medzi ne oxid uhličitý (CO ₂), metán (CH ₄), oxid dusný (N ₂ O), fluorid sírový (SF ₆), fluorid dusitý (NF ₃), neúplne fluórované uhľovodíky (HFC) a úplne fluórované uhľovodíky (PFC).

¹⁵Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1999 z 11. decembra 2018 o riadení energetickej únie a opatrení v oblasti klímy, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 a (ES) č. 715/2009, smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES, 98/70/ES, 2009/31/ES, 2009/73/ES, 2010/31/EÚ, 2012/27/EÚ a 2013/30/EÚ, smernice Rady 2009/119/ES a (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1999/oj>).

Vymedzený pojem	Vymedzenie
Hrubé emisie skleníkových plynov	Hrubé emisie skleníkových plynov sú celkové emisie skleníkových plynov vypustené podnikom do atmosféry bez zohľadnenia akýchkoľvek odpočtov za odstraňovanie uhlíka alebo iných úprav.
Nebezpečný odpad	Odpad, ktorý vykazuje jednu alebo viac nebezpečných vlastností uvedených v prílohe III k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES ¹⁶ .
Obchodovanie s ľuďmi	Zlákanie, preprava, presun, ukrývanie alebo prevzatie osôb vrátane výmeny alebo odovzdania kontroly nad týmito osobami na účely vykorisťovania, a to prostredníctvom hrozby alebo použitia násilia alebo iných foriem donucovania, únosu, podvodu, klamstva, zneužitia moci alebo zraniteľného postavenia, alebo odovzdávania či prijímania platieb alebo výhod na dosiahnutie súhlasu osoby majúcej kontrolu nad inou osobou.
Incident	Právne kroky alebo sťažnosť zaevidované podnikom alebo príslušnými orgánmi prostredníctvom formálneho postupu alebo prípad nedodržania pravidiel, ktorý podnik zistil prostredníctvom zavedených postupov. Zavedené postupy na identifikáciu prípadov nedodržania pravidiel môžu zahŕňať audity systémov riadenia, formálne monitorovacie programy alebo mechanizmy podávania sťažností.
Emisie rozsahu 2 na základe miesta	Emisie z elektriny, tepla, pary a chladenia nakúpených alebo nadobudnutých a spotrebovaných vykazujúcou podnikom, vypočítané pomocou metódy „pridelovania“ na základe miesta, ktorou sa pridelujú emisie pôvodcov koncovým používateľom. Odrážajú priemernú intenzitu emisií v sieťach, v ktorých dochádza k spotrebe energie, a využívajú väčšinou údaje o priemernom emisnom faktore siete. Typické zdroje emisií rozsahu 2 sa týkajú všetkých zariadení, ktoré spotrebúvajú elektrinu (elektrické motory, svietidlá, budovy atď.), teplo (vykurovanie v priemyselných procesoch, budovy atď.), paru (priemyselné procesy) a chlad (priemyselné procesy, budovy atď.).
V blízkosti (oblasti citlivej z hľadiska biodiverzity)	V kontexte zverejnenia B5 – Biodiverzita pojem „v blízkosti“ znamená lokalitu, ktorá sa (čiastočne) prekrýva s oblasťou citlivou z hľadiska biodiverzity alebo s ňou susedí. Ak sa lokalita podniku nachádza mimo oblasti citlivej z hľadiska biodiverzity, ale nesusedí s ňou, podnik môže takisto určiť, či sa nachádza v blízkosti takejto oblasti, a to vymedzením oblasti vplyvu lokality. Oblasť vplyvu možno určiť uplatnením nárazníkových vzdialeností špecifických pre typ činnosti podniku podľa regulačných požiadaviek, vedecky podložených odporúčaní a najlepších postupov v odvetví.
Vlastná pracovná sila/vlastní pracovníci	Zamestnanci, ktorí sú s daným podnikom v pracovnoprávnom vzťahu („zamestnanci“), a pracovníci, ktorí nie sú zamestnancami a ktorí sú buď individuálnymi dodávateľmi poskytujúcimi podniku pracovnú silu („samostatne zárobkovo činné osoby“) alebo pracovníkmi, ktorých poskytujú podniky primárne pôsobiace v oblasti „sprostredkovania práce“ (kód NACE O78).
Odmena	Riadna základná alebo minimálna mzda alebo plat a všetky ďalšie peňažné alebo vecné odmeny, ktoré pracovník priamo či nepriamo dostáva („doplňkové alebo pohyblivé zložky“) od svojho zamestnávateľa v súvislosti so svojim zamestnaním. „Úroveň odmeny“ je hrubá ročná odmena a zodpovedajúca hrubá hodinová odmena.

¹⁶Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES z 19. novembra 2008 o odpade a o zrušení určitých smerníc (Ú. v. EÚ L 312, 22.11.2008, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

Vymedzený pojem	Vymedzenie
Politika (alebo politiky)	Súbor alebo rámec všeobecných cieľov a zásad riadenia, ktoré podnik uplatňuje pri rozhodovaní. Politikou sa vykonáva stratégia podniku alebo rozhodnutia jeho manažmentu týkajúce sa otázky udržateľnosti. Za každú politiku zodpovedá vymedzená osoba/osoby, je v nej špecifikovaný rozsah jej uplatňovania a zahrnutý jeden alebo viacero cieľov (ktoré sú prípadne naviazané na merateľné cieľové hodnoty). Politika sa vykonáva prostredníctvom opatrení alebo akčných plánov.
Postupy	Jedna alebo viac iniciatív súvisiacich s otázkami udržateľnosti, ktoré podnik zavádza s cieľom prejsť na udržateľnejšie hospodárstvo. Súbor postupov často nahrádza politiky pre menšie podniky.
Preukázateľný pracovný úraz	Pracovný úraz je jednotlivá udalosť počas práce, ktorá vedie k poškodeniu telesného alebo duševného zdravia. Takáto udalosť je preukázateľná, ak má za následok smrť alebo neprítomnosť v práci dlhšiu ako tri dni.
Preukázateľný zlý zdravotný stav súvisiaci s prácou	Prípad zlého zdravotného stavu súvisiaceho s prácou je akékoľvek ochorenie spôsobené alebo zhoršené faktormi na pracovisku alebo spôsobené najmä vystavením fyzickým, organizačným, chemickým alebo biologickým rizikovým faktorom pri práci, prípadne kombináciou týchto faktorov. Takýto prípad je preukázateľný, ak má za následok smrť alebo neprítomnosť v práci.
Recyklácia	Akákoľvek činnosť zhodnocovania, ktorou sa odpadové materiály opätovne spracúvajú na výrobky, materiály alebo látky určené na pôvodný účel alebo na iné účely. Zahŕňa opätovné spracovanie organického materiálu, ale nezahŕňa energetické zhodnocovanie a opätovné spracovanie na materiály, ktoré sa majú použiť ako palivá alebo na činnosti spätného zasypávania (pozri smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES).
Energia z obnoviteľných zdrojov	Energia z obnoviteľných nefosílnych zdrojov, a to veterná, slnečná (tepelná a fotovoltaická) a geotermálna energia, energia z okolia, energia z prílivu a vln a iná energia z oceánu, vodná energia, energia z biomasy, skládkového plynu, plynu z čistiarní odpadových vôd a bioplynu ¹⁷ .
Opätovné použitie (odpadu)	Akákoľvek činnosť, pri ktorej sa výrobky alebo komponenty výrobkov, ktoré nie sú odpadom, opätovne použijú na rovnaký účel, na aký boli zamýšľané. Môže to zahŕňať vyčistenie alebo malé úpravy, aby bol daný výrobok alebo komponent pripravený na ďalšie použitie bez výrazného predbežného spracovania.
Emisie skleníkových plynov rozsahu 1	Priame emisie skleníkových plynov zo zdrojov, ktoré daný podnik vlastní alebo ovláda.
Emisie skleníkových plynov rozsahu 2 (alebo emisie rozsahu 2)	Nepriame emisie sú dôsledkom činností podniku, no vznikajú pri zdrojoch, ktoré vlastní alebo kontroluje iný podnik. Emisie skleníkových plynov rozsahu 2 sú nepriame emisie z výroby nakúpenej alebo nadobudnutej elektrickej energie, pary a tepla alebo chladenia spotrebovaných podnikom.
Emisie skleníkových plynov rozsahu 3 (alebo emisie rozsahu 3)	Všetky nepriame emisie skleníkových plynov (nezahrnuté do emisií skleníkových plynov rozsahu 2), ku ktorým dochádza v hodnotovom reťazci vykazujúceho podniku, vrátane emisií vznikajúcich v upstreamovej aj downstreamovej časti reťazca. Emisie skleníkových plynov rozsahu 3 možno rozčleniť do kategórií rozsahu 3.

¹⁷ Článok 2 bod 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj>).

Vymedzený pojem	Vymedzenie
Lokalita (alebo lokality)	V kontexte dobrovoľného štandardu je lokalita fyzickým miestom, kde podnik pôsobí. Medzi príklady patria továrne, poľnohospodárske podniky, bane, kancelárie alebo centrá služieb, infraštruktúra alebo zariadenia. Lokality sa môžu využívať aj spoločne s inými organizáciami (napr. podnik môže mať spoločné kancelárske priestory s inými podnikmi).
Vplyv v oblasti udržateľnosti (alebo vplyv)	Vplyv, ktorý podnik má alebo by mohol mať na životné prostredie a ľudí, vrátane vplyvu na ich ľudské práva, súvisiaci s jeho vlastnými činnosťami a upstreamovou a downstreamovou časťou hodnotového reťazca, a to aj prostredníctvom jeho výrobkov a služieb, ako aj prostredníctvom jeho obchodných vzťahov. Vplyvy môžu byť skutočné alebo potenciálne, negatívne alebo pozitívne, úmyselné alebo neúmyselné a zvrátne alebo nezvrátne. Môžu vzniknúť v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte. Vplyvy naznačujú negatívny alebo pozitívny príspevok podniku k udržateľnému rozvoju.
Cieľové hodnoty	Merateľné, na výsledky orientované a časovo ohraničené ciele, na ktorých dosiahnutie sa podnik zameriava v súvislosti s otázkami udržateľnosti. Podnik si ich môže stanoviť dobrovoľne alebo ich môže odvodiť z právnych požiadaviek, ktoré sú mu uložené. Cieľová hodnota môže zahŕňať nielen zlepšenie, ale aj udržanie dosiahnutých výsledkov alebo zachovanie stálej úrovne výkonnosti.
Časové horizonty	Pri príprave svojej správy o udržateľnosti podnik použije tieto časové horizonty: (a) pre krátkodobý časový horizont jeden rok; (b) pre strednodobý časový horizont od dvoch do piatich rokov; a (c) pre dlhodobý časový horizont viac ako päť rokov.
Obchodné tajomstvo	Ako sa vymedzuje v článku 2 bode 1 smernice (EÚ) 2016/943 (smernica o obchodnom tajomstve ¹⁸), obchodné tajomstvo sú informácie, ktoré spĺňajú všetky tieto požiadavky: (a) sú tajné v tom zmysle, že nie sú ako celok alebo pri presnom usporiadaní a spojení ich častí všeobecne známe alebo bežne prístupné osobám v okruhoch, ktoré sa dotknutým druhom informácií bežne zaoberajú; (b) majú obchodnú hodnotu, pretože sú tajné; (c) osoba, ktorá s týmito informáciami oprávnené nakladá, podnikla za daných okolností primerané kroky, aby ich udržala v tajnosti.
Odborná príprava	Iniciatívy, ktoré podnik zaviedol na účely udržiavania a/alebo prehlbovania zručností a znalostí svojej vlastnej pracovnej sily. Jej súčasťou môžu byť rôzne metodiky, ako je odborná príprava v praxi a odborná príprava online.
Hodnotový reťazec	Kompletná škála činností, zdrojov a vzťahov súvisiacich s obchodným modelom podniku a vonkajším prostredím, v ktorom podnik pôsobí. Hodnotový reťazec zahŕňa činnosti, zdroje a vzťahy, ktoré podnik využíva a na ktoré sa spolieha pri vytváraní svojich výrobkov alebo služieb od koncepcie až po dodanie, spotrebu a koniec životnosti. Medzi relevantné činnosti, zdroje a vzťahy patria: a) činnosti, zdroje a vzťahy v rámci vlastných činností podniku, ako sú ľudské zdroje; b) činnosti, zdroje a vzťahy tvoriace súčasť dodávateľských, marketingových a distribučných kanálov, ako sú zdroje materiálov a služieb a predaj a dodávka

¹⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/943 z 8. júna 2016 o ochrane nesprístupneného know-how a obchodných informácií (obchodného tajomstva) pred ich neoprávneným získaním, využitím a sprístupnením (Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj>).

Vymedzený pojem	Vymedzenie
	výrobných a služieb, a c) finančné, geografické, geopolitické a regulačné prostredie, v ktorom podnik pôsobí. Hodnotový reťazec zahŕňa aktérov, ktorí sa nachádzajú v upstreamovej aj downstreamovej časti reťazca vo vzťahu k podniku. Aktéri v upstreamovej časti vo vzťahu k danému podniku (napr. dodávatelia) poskytujú výrobky alebo služby, ktoré sa používajú pri vývoji vlastných výrobkov alebo služieb podniku. Subjekty nachádzajúce sa v downstreamovej časti vo vzťahu k danému podniku (napr. distribútori, zákazníci) prijímajú od podniku výrobky alebo služby.
Mzda	Hrubá mzda okrem variabilných zložiek, ako sú odmena za prácu nadčas a motivačná odmena, a bez príspevkov, pokiaľ nie sú zaručené.
Odpad	Každá látka alebo vec, ktorej sa držiteľ zbavuje, chce sa jej zbaviť, alebo je povinný sa jej zbaviť (pozri smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade).
Spotreba vody	Množstvo vody čerpanej do areálu podniku a nevypustenej späť do vodného prostredia alebo tretej strane počas obdobia vykazovania.
Vypúšťanie vody	Celkový objem odpadových vôd a iných vôd, ktoré opúšťajú areál podniku a sú uvoľňované do povrchovej vody, podzemnej vody alebo do tretích strán počas obdobia vykazovania.
Vodný stres	Schopnosť alebo neschopnosť uspokojiť ľudský a ekologický dopyt po vode. Vodný stres je zahŕňajúci pojem, ktorý zohľadňuje viacero fyzických aspektov súvisiacich s vodnými zdrojmi vrátane dostupnosti vody, kvality vody a prístupnosti vody (t. j. či sú ľudia schopní využívať fyzicky dostupné zásoby vody), čo často závisí okrem iného od dostatočnosti infraštruktúry a cenovej dostupnosti vody.
Odber vody	Celkový objem všetkej vody čerpanej do areálu podniku zo všetkých zdrojov na akékoľvek použitie počas obdobia vykazovania.
Pracovník v hodnotovom reťazci	Osoba vykonávajúca prácu v hodnotovom reťazci podniku bez ohľadu na existenciu alebo povahu akéhokoľvek zmluvného vzťahu s týmto podnikom. V rámci dobrovoľného štandardu sú do rozsahu pracovníkov v hodnotovom reťazci zahrnutí všetci pracovníci v rámci upstreamovej a downstreamovej časti hodnotového reťazca podniku, ktorí sú alebo môžu byť výrazne ovplyvnení podnikom. Patria sem vplyvy, ktoré súvisia s vlastnými činnosťami podniku a jeho hodnotovým reťazcom, a to aj prostredníctvom jeho výrobkov alebo služieb, ako aj prostredníctvom jeho obchodných vzťahov. Patria sem všetci pracovníci, ktorí nie sú zahrnutí do rozsahu „vlastnej pracovnej sily“ [„vlastná pracovná sila“ zahŕňa pracovníkov, ktorí sú s daným podnikom v pracovnoprávnom vzťahu („zamestnanci“), a pracovníkov, ktorí nie sú zamestnancami a ktorí sú buď individuálnymi dodávateľmi poskytujúcimi podniku pracovnú silu („samostatne zárobkovo činné osoby“) alebo pracovníkmi, ktorých poskytujú podniky primárne pôsobiace v oblasti „sprostredkovania práce“]. (Kód NACE O78)

Dodatok B: Zoznam možných otázok udržateľnosti

Nasledujúci dodatok je neoddeliteľnou súčasťou tohto štandardu a obsahuje zoznam možných otázok udržateľnosti.

Témy	Podtémy
Zmena klímy	Zmierňovanie zmeny klímy
	Adaptácia na zmenu klímy
	Energia
Znečisťovanie	Znečisťovanie ovzdušia
	Znečisťovanie vody
	Znečisťovanie pôdy
	Látky vzbudzujúce obavy vrátane látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy
	Mikroplasty
Voda	Využívanie vody vrátane odberu, spotreby, vypúšťania a skladovania
Biodiverzita a ekosystémy	Faktory zmeny biodiverzity a ekosystému (vrátane zmien suchozemských a morských biotopov, invázne druhy)
	Stav druhov
	Rozsah a stav suchozemských a morských ekosystémov
	Ekosystémové služby
Obehové hospodárstvo a využívanie zdrojov	Prílev zdrojov
	Odlev zdrojov v súvislosti s výrobkami a službami
	Odlev zdrojov (odpad)
Vlastná pracovná sila a pracovníci v hodnotovom reťazci	Pracovné podmienky (vrátane primeranej mzdy, rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom, pracovného času, bezpečného zamestnania) a sociálna ochrana
	Sociálny dialóg, sloboda združovania, zamestnanecké rady, práva zamestnancov na účasť a kolektívne vyjednávanie
	Zdravie a bezpečnosť
	Odborná príprava a rozvoj zručností

	Rozmanitosť a rovnaké zaobchádzanie (vrátane rodovej rovnosti, rovnakej odmeny za rovnocennú prácu, zamestnanosti a začlenenia osôb so zdravotným postihnutím, nediskriminácie, opatrení proti obťažovaniu a násiliu)
	Iné témy týkajúce sa ľudských práv súvisiacich s prácou (vrátane detskej práce, nútenej práce, súkromia a primeraného bývania a prístupu k čistej vode a hygiene)
Ovplyvnené spoločnosti	Hospodárske, sociálne a kultúrne práva spoločností (vrátane vplyvov súvisiacich s pôdou, vplyvov súvisiacich s bezpečnosťou, primeraného bývania, primeranej výživy, prístupu k čistej vode a hygiene)
	Občianske a politické práva spoločností (vrátane slobody prejavu, slobody zhromažďovania, vplyvov na obhajcov ľudských práv)
	Práva pôvodného obyvateľstva (vrátane práva na slobodný, predchádzajúci a informovaný súhlas, na sebaurčenie a kultúrnych práv)
Spotrebitelia a koncoví používatelia	Vplyvy na spotrebiteľov alebo používateľov, ktoré súvisia s informáciami (vrátane súkromia, prístupu k informáciám, slobody prejavu)
	Osobná bezpečnosť spotrebiteľov alebo koncových používateľov (vrátane zdravia a bezpečnosti, ochrany detí a osobnej bezpečnosti)
	Sociálne začlenenie spotrebiteľov alebo koncových používateľov (vrátane prístupu k výrobkom a službám, zodpovedných marketingových postupov, nediskriminácie)
Obchodné správanie	Podniková kultúra vrátane boja proti korupcii a úplatkárstvu, ochrany oznamovateľov a dobrých životných podmienok zvierat
	Politická angažovanosť vrátane lobistických činností
	Riadenie vzťahov s dodávateľmi vrátane platobných postupov, najmä v súvislosti s oneskorenými platbami malým a stredným podnikom (MSP)

Dodatok C: Základné informácie pre účastníkov finančného trhu, ktorí sú používateľmi informácií vytvorených na základe tohto štandardu (zosúladenie s inými nariadeniami EÚ)

Tento dodatok je relevantný pre používateľov správy o udržateľnosti. V nasledujúcej tabuľke sú znázornené údajové body o udržateľnom financovaní, ktoré sa nachádzajú v rôznych moduloch tohto štandardu a ktoré spĺňajú požiadavky viacerých typov používateľov (bánk, investorov, veľkých podnikov).

V stĺpci „Číslo a názov požiadavky na zverejňovanie“ sa uvádzajú zverejnenia uvedené v rôznych moduloch (t. j. základný modul a komplexný modul), ktoré sú údajovými bodmi o udržateľnom financovaní. Stĺpec Tabuľka 1 nariadenia o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb (SFDR) a/alebo EBA pilier 3 a/alebo nariadenie o referenčných hodnotách ilustruje, ako tieto zverejnenia súvisia s týmito predpismi, ktoré sú relevantné pre používateľov správy o udržateľnosti (banky, ostatní investori).

Téma: Životné prostredie/sociálne otázky/správa a riadenie	Číslo a názov požiadavky na zverejňovanie	Tabuľka 1 nariadenia o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb (SFDR) a/alebo EBA pilier 3 a/alebo nariadenie o referenčných hodnotách								
Základný modul										
Všeobecné informácie	B1 – Základ pre vypracovanie Podnik zverejňuje: vii. geolokalizáciu vlastnených, prenájatých alebo spravovaných lokalít.	EBA pilier 3 ¹⁹								
Životné prostredie	B3 – Energia a emisie skleníkových plynov Podnik zverejní svoju celkovú spotrebu energie v MWh v členení podľa nasledujúcej tabuľky, ak môže získať potrebné informácie na poskytnutie takéhoto členenia: <table><tr><td></td><td>Energia z obnoviteľných zdrojov</td><td>Energia z neobnoviteľných zdrojov</td><td>Spolu</td></tr><tr><td>Elektrická energia (podľa účtov za</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		Energia z obnoviteľných zdrojov	Energia z neobnoviteľných zdrojov	Spolu	Elektrická energia (podľa účtov za				SFDR ²⁰
	Energia z obnoviteľných zdrojov	Energia z neobnoviteľných zdrojov	Spolu							
Elektrická energia (podľa účtov za										

¹⁹ Táto požiadavka na zverejňovanie je v súlade s požiadavkami uvedenými vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2022/2453 z 30. novembra 2022, ktorým sa menia vykonávacie technické predpisy stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2021/637, pokiaľ ide o zverejňovanie informácií o rizikách environmentálneho, sociálneho a správneho dosahu (Ú. v. EÚ L 324, 19.12.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2453/oj) – Vzor 5: Banková kniha – fyzické riziko súvisiace so zmenou klímy: expozície voči fyzickému riziku.

²⁰ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, povinný ukazovateľ 5 v tabuľke 1 prílohy I („podiel spotreby a výroby energie z neobnoviteľných zdrojov“).

	verejné služby)				
	Palivá				
Životné prostredie	B3 – Energia a emisie skleníkových plynov Podnik zverejní svoje odhadované hrubé emisie skleníkových plynov vyprodukovaných v období vykazovania v absolútnom vyjadrení v tonách ekvivalentu CO ₂ (tCO ₂ eq) s ohľadom na obsah podnikového štandardu protokolu o skleníkových plynov týkajúceho sa účtovania a vykazovania (2004) vrátane: a) emisií skleníkových plynov rozsahu 1 v tCO₂eq (z vlastných alebo kontrolovaných zdrojov); a b) emisií rozsahu 2 na základe miesta v tCO₂eq (t. j. emisie z výroby nakúpenej energie, ako je elektrina, teplo, para alebo chladenie).				SFDR ²¹ Referenčná hodnota²²
Životné prostredie	B4 – Znečisťovanie ovzdušia, vody a pôdy Ak už podnik musí podľa zákona alebo iných vnútroštátnych predpisov vykazovať príslušným orgánom svoje emisie znečisťujúcich látok alebo ak ich dobrovoľne vykazuje podľa systému environmentálneho manažérstva, zverejní emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, vody a pôdy pri jeho činnostiach. Ak sú tieto informácie už verejne dostupné, podnik môže alternatívne odkázať na dokument, v ktorom sú uvedené, napríklad prostredníctvom uvedenia príslušného odkazu URL alebo vloženia hypertextového odkazu. Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb				SFDR ²³
Životné prostredie	B5 – Biodiverzita Ak má podnik lokality alebo miesta v oblasti citlivej z hľadiska biodiverzity (BSA) alebo v jej blízkosti, zverejní ich spoločne s názvom oblasti citlivej z hľadiska biodiverzity.				SFDR ²⁴

²¹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088 (nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb), povinné ukazovatele 1 a 2 v tabuľke 1 prílohy I („emisie skleníkových plynov“; „uhlíková stopa“).

²² Článok 5 ods. 1, článok 6 a článok 8 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011 z 8. júna 2016 o indexoch používaných ako referenčné hodnoty vo finančných nástrojoch a finančných zmluvách alebo na meranie výkonnosti investičných fondov, ktorým sa menia smernice 2008/48/ES a 2014/17/EÚ a nariadenie (EÚ) č. 596/2014 (Ú. v. EÚ L 171, 29.6.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1011/oj>).

²³ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené a) od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 2 v tabuľke 2 prílohy I k uvedenému delegovanému nariadeniu, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („emisie látok znečisťujúcich ovzdušie“); b) ukazovateľa 8 v tabuľke 1 prílohy I („emisie do vody“); c) ukazovateľa 1 v tabuľke 2 prílohy I („emisie anorganických znečisťujúcich látok“) a d) ukazovateľa 3 v tabuľke 2 prílohy I („emisie látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu“).

²⁴ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088, povinný ukazovateľ 7 v tabuľke 1 prílohy I („činnosti s negatívnym vplyvom na územia citlivé z hľadiska biodiverzity“).

Životné prostredie	B7 – Využívanie zdrojov, obehové hospodárstvo a nakladanie s odpadom Podnik zverejňuje: a) celkovú hmotnosť vzniknutého odpadu rozčlenenú na nebezpečný odpad a odpad, ktorý nie je nebezpečný;	SFDR ²⁵
Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb	B9 – Pracovná sila – Zdravie a bezpečnosť Podnik zverejní tieto informácie o svojich zamestnancoch: a) počet a miera preukázateľných pracovných úrazov; b) s výhradou zákonných obmedzení, súčet úmrtí v dôsledku preukázateľných pracovných úrazov a preukázateľného zlého zdravotného stavu súvisiaceho s prácou.	SFDR ²⁶ Referenčná hodnota²⁷
Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb	B10 – Pracovná sila – Odmeňovanie, kolektívne vyjednávanie a odborná príprava Podnik zverejňuje: b) percentuálny rozdiel v odmeňovaní medzi svojimi zamestnankyňami a zamestnancami, ak je už podnik povinný zverejňovať túto informáciu na základe práva EÚ ²⁸ .	SFDR ²⁹ Referenčná hodnota³⁰
Správa a riadenie	B11 – Odsúdenia a pokuty za korupciu a úplatkárstvo V prípade odsúdení a pokút v období vykazovania podnik zverejní počet odsúdení a celkovú výšku pokút uložených za porušenie zákonov proti korupcii a proti úplatkárstvu.	Referenčná hodnota³¹ SFDR³²

²⁵ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od povinného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 9 v tabuľke 1 prílohy I k uvedenému delegovanému nariadeniu, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („podiel nebezpečného odpadu a rádioaktívneho odpadu“).

²⁶ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sa v nich odzrkadľuje dodatočný ukazovateľ súvisiaci s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 2 v tabuľke 3 prílohy I k uvedenému delegovanému nariadeniu, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („nehodovosť“).

²⁷ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1816 zo 17. júla 2020, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1011, pokiaľ ide o vysvetlenie vo vyhlásení o referenčnej hodnote týkajúcej sa toho, ako sa environmentálne, sociálne a správne faktory odzrkadľujú v jednotlivých poskytnutých a uverejnených referenčných hodnotách (Ú. v. EÚ L 406, 3.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1816/oj), stanovené ukazovateľom „vážený priemerný pomer úrazov, zranení a smrteľných nehôd“ v oddieloch 1 a 2 prílohy II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/1816.

²⁸ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/970 z 10. mája 2023.

²⁹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088, povinný ukazovateľ 12 v tabuľke 1 prílohy I („neupravený rozdiel v odmeňovaní žien a mužov“).

³⁰ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1816, ukazovateľ „Vážený priemerný rozdiel v odmeňovaní žien a mužov“ v oddieloch 1 a 2 prílohy II.

³¹ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1816, ukazovateľ „Počet odsúdení a výška pokút za porušovanie zákonov proti korupcii a proti úplatkárstvu“ v oddieloch 1 a 2 prílohy II k súvisiacemu nariadeniu (EÚ) 2020/1816.

³² Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sa v nich odzrkadľuje dodatočný ukazovateľ súvisiaci s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 17 v tabuľke 3 prílohy I k uvedenému delegovanému nariadeniu („počet odsúdení a výška pokút za porušovanie zákonov proti korupcii a proti úplatkárstvu“).

Komplexný modul		
Životné prostredie	Zohľadnenie pri vykazovaní emisií skleníkových plynov v rámci B3 (základný modul) Ak podnik pri vykazovaní emisií rozsahu 1 a rozsahu 2 zverejní informácie o emisiách rozsahu 3 špecifické pre daný subjekt, uvedie ich spolu s informáciami stanovenými v rámci B3 – Energia a emisie skleníkových plynov.	SFDR³³ Referenčná hodnota³⁴
Životné prostredie	C3 – Cieľové hodnoty znižovania emisií skleníkových plynov a transformácia súvisiaca s klímou Ak si podnik stanovil ciele znižovania emisií skleníkových plynov, zverejní svoje cieľové hodnoty v absolútnych hodnotách pre emisie rozsahu 1 a rozsahu 2. V súlade s bodmi 49 až 52 a ak podnik stanovil cieľové hodnoty znižovania emisií rozsahu 3, uvedie aj cieľové hodnoty pre významné emisie rozsahu 3. Uvedie najmä: a) cieľový rok a hodnotu cieľového roka; b) východiskový rok a hodnotu východiskového roka; c) jednotky používané pre cieľové hodnoty; d) podiel rozsahu 1, rozsahu 2 a, ak bol zverejnený, rozsahu 3, ktorého sa cieľová hodnota týka; a e) zoznam hlavných opatrení, ktoré sa snaží vykonať na dosiahnutie svojich cieľových hodnôt. Ak podnik, ktorý pôsobí v odvetviach s veľkým vplyvom na klímu ³⁵ , prijal plán transformácie pre zmierňovanie zmeny klímy, môže o ňom poskytnúť informácie vrátane vysvetlenia, ako prispieva k znižovaniu emisií skleníkových plynov. Ak podnik pôsobí v odvetviach s veľkým vplyvom na klímu a nemá zavedený plán transformácie pre zmierňovanie zmeny klímy, uvedie, či a prípadne kedy takýto plán transformácie prijme. Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb.	SFDR³⁶ Referenčná hodnota³⁷ EBA pilier 3³⁸

³³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1288, ktorým sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/2088 (nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb), povinné ukazovatele 1 a 2 v tabuľke 1 prílohy I („emisie skleníkových plynov“; „uhlíková stopa“).

³⁴ Nariadenie (EÚ) 2016/1011, článok 5 ods. 1, článok 6 a článok 8 ods. 1.

³⁵ Odvetvia s veľkým vplyvom na klímu sú odvetvia uvedené v oddieloch A až H a oddiele M NACE, ako sa vymedzuje v prílohe k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/137.

³⁶ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 4 v tabuľke 2 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („investície do spoločností bez iniciatív na zníženie emisií uhlíka“).

³⁷ Tieto informácie sú v súlade s článkom 6 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818 zo 17. júla 2020.

³⁸ Tieto informácie sú v súlade s článkom 449a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 z 26. júna 2013 o prudenciálnych požiadavkách na úverové inštitúcie a o zmene nariadenia (EÚ) č. 648/2012 (Ú. v. EÚ L 176, 27.6.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/2026-06-26>); Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/2453 z 30. novembra 2022, ktorým sa menia vykonávacie technické predpisy stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2021/637, pokiaľ ide o zverejňovanie informácií o rizikách environmentálneho, sociálneho a správneho dosahu (Ú. v. EÚ L 324, s. 1, 19.12.2022, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2453/oj) – Vzor 3: Banková kniha – ukazovatele potenciálnych prechodných rizík súvisiacich so zmenou klímy: metrika zosúladenia.

		Referenčná hodnota³⁹
Životné prostredie	C4 – Klimatické riziká Ak podnik identifikoval nebezpečenstvá súvisiace s klímou a udalosti transformácie súvisiacej s klímou, ktoré pre podnik predstavujú riziká súvisiace s klímou, podnik: a) stručne opíše tieto nebezpečenstvá súvisiace s klímou a udalosti transformácie súvisiacej s klímou; b) zverejní, ako posúdil expozíciu a citlivosť svojich aktív, činností a hodnotového reťazca voči týmto nebezpečenstvám a udalostiam transformácie; c) zverejní časové horizonty všetkých identifikovaných nebezpečenstiev a udalostí transformácie súvisiacich s klímou; a d) zverejní, či prijal opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy v prípade všetkých nebezpečenstiev a udalostí transformácie súvisiacich s klímou. Podnik môže zverejniť potenciálne nepriaznivé účinky klimatických rizík, ktoré môžu ovplyvniť jeho finančnú	Referenčná hodnota⁴⁰ EBA pilier 3⁴¹

³⁹ Tieto informácie sú v súlade s článkom 2 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>), a s článkom 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818.

⁴⁰ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1816, príloha II: Environmentálne faktory, ktoré sa majú zohľadniť podľa podkladových aktív referenčnej hodnoty.

⁴¹ EBA pilier 3: Vykonávacie technické predpisy – vzor 5: Banková kniha – fyzické riziko súvisiace so zmenou klímy: expozície voči fyzickému riziku; a EBA pilier 3: Vykonávacie technické predpisy – vzor 2: Banková kniha – ukazovatele potenciálnych prechodných rizík súvisiacich so zmenou klímy: úvery zabezpečené kolaterálom vo forme nehnuteľného majetku – energetická efektívnosť kolaterálu.

	výkonnosť alebo obchodné operácie v krátkodobom, strednodobom alebo dlhodobom horizonte, pričom uvedie, či tieto riziká hodnotí ako vysoké, stredné alebo nízke.	
Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb	C6 – Ďalšie informácie o vlastnej pracovnej sile – politiky a procesy v oblasti ľudských práv Podnik zverejní odpovede na tieto otázky: a) Má podnik kódex správania alebo politiku ľudských práv pre vlastnú pracovnú silu? (ÁNO/NIE) b) Ak áno, vzťahuje sa na: - detskú prácu (ÁNO/NIE); - nútenú prácu (ÁNO/NIE); - obchodovanie s ľuďmi (ÁNO/NIE); - diskrimináciu (ÁNO/NIE); - prevenciu úrazov (ÁNO/NIE); alebo - iné? (ÁNO/NIE – ak áno, uveďte). Má podnik mechanizmus riešenia sťažností pre vlastnú pracovnú silu? (ÁNO/NIE)	Referenčná hodnota⁴² SFDR⁴³
Nariadenie o zverejňovaní informácií o udržateľnosti v sektore finančných služieb	C7 – Incidenty v oblasti ľudských práv Podnik zverejní odpovede na tieto otázky: a) Má podnik potvrdené incidenty u vlastnej pracovnej sily v súvislosti s: - detskou prácou (ÁNO/NIE); - nútenou prácou (ÁNO/NIE); - obchodovaním s ľuďmi (ÁNO/NIE); - diskrimináciou (ÁNO/NIE); alebo - iné? (ÁNO/NIE – ak áno, uveďte). b) Ak áno, podnik môže opísať opatrenia prijaté na riešenie uvedených incidentov. c) Je podnik informovaný o akýchkoľvek potvrdených incidentoch týkajúcich sa pracovníkov v hodnotovom reťazci, ovplyvnených spoločnosťami, spotrebiteľov	SFDR⁴⁴

⁴² Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1816 stanovených ukazovateľom „Expozícia referenčného portfólia voči spoločnostiam bez politik náležitej starostlivosti v prípade otázok, ktorými sa zaoberajú základné dohovory Medzinárodnej organizácie práce 1 – 8“ v oddieloch 1 a 2 prílohy II k uvedenému delegovanému nariadeniu.

⁴³ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od povinného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 11 v tabuľke 1 prílohy I („podiel investícií do spoločností, do ktorých sa investuje, bez politik zameraných na monitorovanie dodržiavania zásad globálneho paktu OSN alebo usmernení OECD pre nadnárodné podniky či mechanizmov vybavovania sťažností/reklamácií zameraných na riešenie porušovania zásad globálneho paktu OSN alebo usmernení OECD pre nadnárodné podniky“), a ukazovateľom 5 v tabuľke 3 prílohy I („podiel investícií do spoločností, do ktorých sa investuje, bez mechanizmu vybavovania sťažností/reklamácií v súvislosti so záležitosťami zamestnancov“) a ukazovateľom 9 v tabuľke 3 prílohy I („podiel investícií do subjektov bez politiky v oblasti ľudských práv“) delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách.

⁴⁴ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od povinného a dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými

	a koncových používateľov zistených v období vykazovania? Ak áno, upresnite.	Referenčná hodnota⁴⁵
Správa a riadenie	C8 – Príjmy z určitých činností Ak podnik pôsobí v jednom alebo viacerých z týchto odvetví, zverejní súvisiace príjmy z činností: (a) v odvetví zakázaných zbraní (protipechotné míny, kazetová munícia, chemické alebo biologické zbrane);	SFDR⁴⁶ Referenčná hodnota⁴⁷
	(b) v oblasti pestovania a výroby tabaku ⁴⁸ ;	EBA pilier 3⁴⁹ Referenčná hodnota⁵⁰

ukazovateľom 10 v tabuľke 1 prílohy I a ukazovateľom 14 v tabuľke 3 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania týkajúce sa udržateľných investícií („porušovanie zásad globálneho paktu OSN a usmernení OECD pre nadnárodné podniky“ a „počet zistených prípadov závažných problémov a incidentov v oblasti ľudských práv“).

⁴⁵ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/1816 stanovených ukazovateľom „Počet zložiek referenčnej hodnoty, na ktoré sa vzťahuje porušovanie v sociálnej oblasti (v absolútnom vyjadrení a v relatívnom vyjadrení po vydelení všetkými zložkami referenčnej hodnoty), ako sa uvádza v medzinárodných zmluvách a dohovoroch, v zásadách Organizácie Spojených národov a prípadne vo vnútroštátnych právnych predpisoch“ v oddieloch 1 a 2 prílohy II.

⁴⁶ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 14 v tabuľke 1 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, a sú v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2025/1775.

⁴⁷ Článok 12 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818: „Správcovia referenčných hodnôt EÚ pre investície v súlade s Parížskou dohodou vylúčia z uvedených referenčných hodnôt všetky tieto spoločnosti: spoločnosti, ktoré sú zapojené do akýchkoľvek činností súvisiacich so zakázanými zbraňami;“ a delegované nariadenie (EÚ) 2020/1816, príloha II, oddiel 1, 2 a 5: „Vážený priemerný percentuálny podiel zložiek referenčnej hodnoty v odvetví kontroverzných zbraní.“

⁴⁸ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa nariadenia (EÚ) 2020/1818, ako sa stanovuje v článku 12 ods. 1 písm. b).

⁴⁹ EBA pilier 3: Vzor 1: Banková kniha – prechodné riziko súvisiace so zmenou klímy: Spoločnosti vyrábajúce tabakové výrobky sú vylúčené z uplatňovania referenčných hodnôt EÚ pre investície v súlade s Parížskou dohodou v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. b) a v súlade s článkom 12 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818.

⁵⁰ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818, ako sa stanovuje v článku 12 ods. 1 písm. b) uvedeného delegovaného

	(c) v odvetví fosílnych palív (uhlie, ropa a plyn) vrátane rozčlenenia príjmov z uhlia, ropy a plynu ⁵¹ ;	SFDR⁵² EBA pilier 3⁵³ Referenčná hodnota⁵⁴
	(d) vo výrobe chemikálií ⁵⁵ , t. j. či jeho činnosti patria do divízie 20.2 prílohy I k nariadeniu (ES) č. 1893/2006.	SFDR⁵⁶ EBA pilier 3⁵⁷
Správa a riadenie	C9 – Pomer rodovej rozmanitosti v riadiacom orgáne Ak má podnik zriadený riadiaci orgán, zverejní príslušný pomer rodovej rozmanitosti.	SFDR⁵⁸ Referenčná hodnota⁵⁹

PRÍLOHA II

nariadenia a v oddiele 5 prílohy II k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/1816: „Vážený priemerný percentuálny podiel zložiek referenčnej hodnoty v odvetví tabaku.“

⁵¹ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 4 v tabuľke 1 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („expozícia voči spoločnostiam pôsobiacim v odvetví fosílnych palív“).

⁵² Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 4 v tabuľke 1 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („expozícia voči spoločnostiam pôsobiacim v odvetví fosílnych palív“).

⁵³ EBA pilier 3: Vzor 1: Banková kniha – prechodné riziko súvisiace so zmenou klímy: Spoločnosti v odvetví ťažby a dobývania vylúčené z uplatňovania referenčných hodnôt EÚ pre investície v súlade s Parížskou dohodou v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. d) až g) a v súlade s článkom 12 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818.

⁵⁴ Článok 12 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818.

⁵⁵ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 9 v tabuľke 2 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („investície do spoločností vyrábajúcich chemikálie“).

⁵⁶ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 9 v tabuľke 2 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („investície do spoločností vyrábajúcich chemikálie“).

⁵⁷ EBA pilier 3: Vzor 1: Banková kniha – prechodné riziko súvisiace so zmenou klímy: Spoločnosti v odvetví ťažby a dobývania vylúčené z uplatňovania referenčných hodnôt EÚ pre investície v súlade s Parížskou dohodou v súlade s článkom 12 ods. 1 písm. d) až g) a s článkom 12 ods. 2 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1818.

⁵⁸ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú účastníci finančného trhu, na ktorých sa vzťahuje nariadenie (EÚ) 2019/2088, pretože sú odvodené od dodatočného ukazovateľa súvisiaceho s hlavnými nepriaznivými vplyvmi stanovenými ukazovateľom 13 v tabuľke 1 prílohy I k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2022/1288 zo 6. apríla 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/2088, pokiaľ ide o pravidlá zverejňovania informácií o udržateľných investíciách („rodová rozmanitosť v správnej rade“).

⁵⁹ Ide o podporné informácie, ktoré potrebujú správcovia referenčných hodnôt na účely zverejnenia faktorov ESG podľa delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2020/1816 stanovených ukazovateľom „vážený priemerný pomer žien a mužov medzi členmi predstavenstva“ v oddieloch 1 a 2 prílohy II k uvedenému delegovanému nariadeniu.

Zoznam zverejnení, na ktoré sa vzťahuje obmedzenie pre hodnotový reťazec

Táto príloha obsahuje prehľad zverejnení, na ktoré sa vzťahuje obmedzenie pre hodnotový reťazec pre podniky s maximálne 10 zamestnancami a pre podniky s viac ako 10 zamestnancami.

Číslo požiadavky na zverejňovanie	Odkaz	Téma/údajový bod	Obmedzenie pre hodnotový reťazec pre podniky s maximálne 10 zamestnancami	Obmedzenie pre hodnotový reťazec pre podniky s viac ako 10 zamestnancami
Základný modul				
B1	bod 27 písm. a) body i) a ii)	Vybraný modul (základný a/alebo komplexný)	X	X
B1	bod 27 písm. c)	Výber základu vykazovania (individuálne alebo konsolidované)	X	X
B1	bod 27 písm. e) body i) až vii)	Všeobecné informácie o podniku	X	X
B3	bod 32 prvá veta	Celková spotreba energie v MWh		X
B3	bod 33	Odhadované hrubé emisie skleníkových plynov v absolútnom vyjadrení		X
B6	bod 36	Celkový odber vody		X
B7	bod 38 prvá veta	Uplatnenie zásady obehového hospodárstva		X
B7	bod 39 písm. a)	Celková hmotnosť vzniknutého odpadu rozčlenená na nebezpečný odpad a odpad, ktorý nie je nebezpečný		X
B7	bod 39 písm. b)	Podiel odpadu presmerovaného na recykláciu alebo opätovné použitie		X
B8	bod 40 písm. a)	Počet zamestnancov (v počte zamestnancov alebo v ekvivalente plného pracovného času) podľa typu pracovnej zmluvy	X	X
B8	bod 40 písm. b)	Počet zamestnancov (počet zamestnancov alebo ekvivalentov plného pracovného času) podľa pohlavia	X	X
B9	bod 41 písm. a)	Počet a miera preukázateľných pracovných úrazov	X	X
B10	bod 42 písm. a)	Otázka, či zamestnanci dostávajú odmenu, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako platná minimálna mzda pre krajinu, v súvislosti s ktorou sa vykazujú informácie	X	X

B10	bod 42 písm. c)	Percentuálny podiel zamestnancov, na ktorých sa vzťahujú kolektívne zmluvy, ktoré sú výsledkom kolektívneho vyjednávania	X	X
B10	bod 42 písm. d)	Priemerný počet hodín odbornej prípravy na zamestnanca ročne	X	X
Komplexný modul				
C1	bod 46 písm. a)	Opis významných skupín ponúkaných výrobkov a/alebo služieb		X
C1	bod 46 písm. b)	Opis významných trhov, na ktorých podnik pôsobí		X
C1	bod 46 písm. c)	Opis hlavných obchodných vzťahov		X
C5	bod 58	Miera fluktuácie zamestnancov		X
C6	bod 61 písm. a)	Kódex správania alebo politika v oblasti ľudských práv		X
C6	bod 61 písm. c)	Mechanizmus riešenia sťažností		X
C7	bod 62 písmeno a) podbody i) až v)	Potvrdené incidenty u vlastnej pracovnej sily		X
C7	bod 62 písm. c) práv veta	Potvrdené incidenty týkajúce sa pracovníkov v hodnotovom reťazci, ovplyvnených spoločenstiev, spotrebiteľov a koncových používateľov		X